



SH160

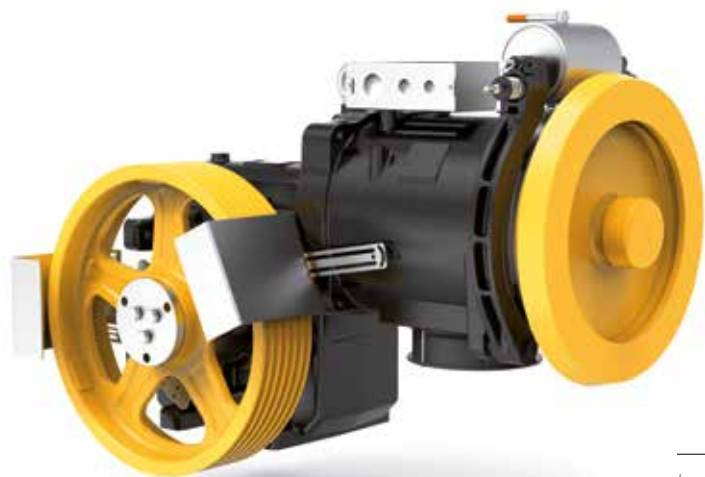
GEARED MACHINES SH SERIES



Modèle	Pour une charge maximale de	Gamme vitesse synchrone		Diamètre poulies de traction	Charge statique Max [kN-kg]
	[kg]	50Hz [m/s]	60Hz [m/s]	[mm]	
SH160 	1250	0,43 ... 4,02	0,51 ... 4,83	450,520,560, 600,650,700	42,2 - 4300
SH160LS 	1250	0,43 ... 4,02	0,51 ... 4,83	450,520,560, 600,650,700	42,2 - 4300

Suspension 1 : 1

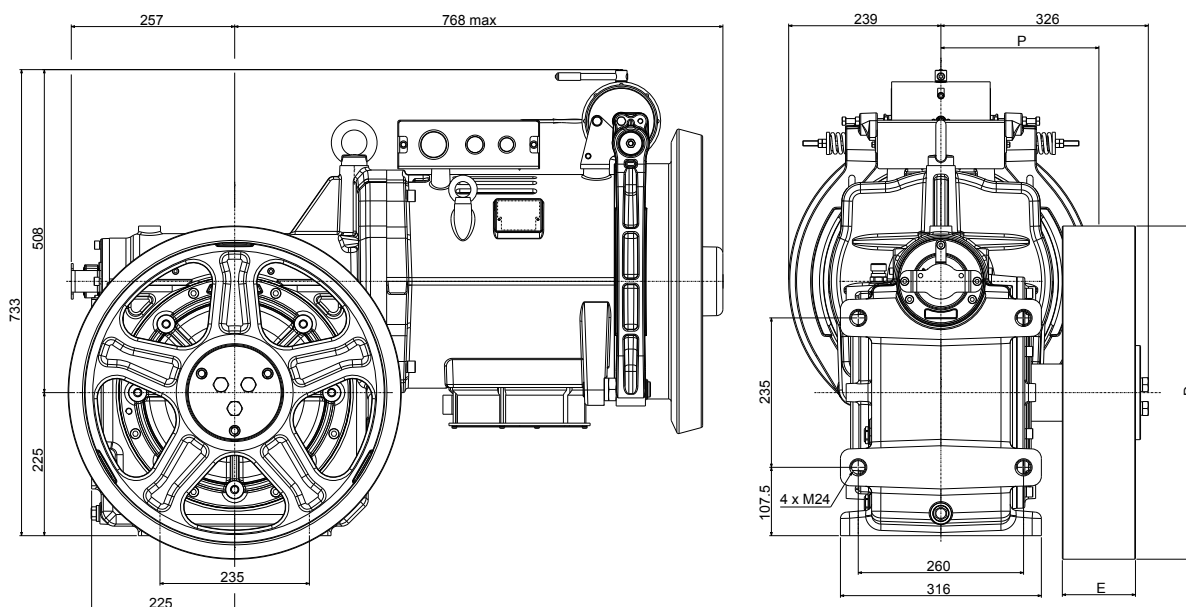




Charge Statique Maximum	42,2 kN - 4300 kg
Gamme Puissance 50 Hz 4 pôles VVVF	7,5 ÷ 20 kW
Gamme Puissance 50 Hz 4/16 pôles	7,5 ÷ 11 kW
Gamme Puissance 50 Hz 6 pôles VVVF	7,5 ÷ 11 kW
Gamme Puissance 50 Hz 6/16 pôles	5,1 ÷ 7,5 kW
Gamme Puissance 60 Hz 4 pôles VVVF	8,2 ÷ 18 kW
Gamme Puissance 60 Hz 4/16 pôles	8,2 ÷ 12 kW
Gamme Puissance 60 Hz 6 pôles VVVF	8,2 ÷ 12 kW
Gamme Puissance 60 Hz 6/16 pôles	5,5 ÷ 8,2 kW
Rapport de réduction	1/55; 1/43; 1/35; 2/53; 2/43; 3/41
Poids réducteur	450 kg
Capacité en huile	9 l
Réducteur Droit ou Gauche (vue du moteur)	Photo réducteur Gauche

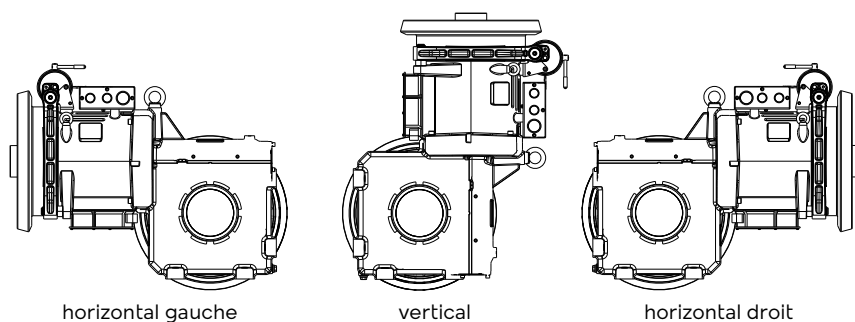
Les valeurs globales de rendement du réducteur sont présentes en bas de chaque tableau "portées"
Les valeurs de rendement du moteur sont présentes dans le tableau "données moteur"

DIMENSIONS



Système d'enroulement	Poulies de traction		Dimension	Charge*)	Dir. Charge Statique
	D [mm]	E [mm]			
CSW	450	115	248,5	42,2 - 4300	100% ↕ 100% ← → 100% ↕ 100%
	520				
	560				
	600				
	650				
	700				

Charge statique maximum sur arbre lent CSW: Système d'enroulement conventionnel ESW: Système d'enroulement croisé



Frein électromagnétique		
[V]	[A]	[W]
24	9,71	233
48	4,85	233
60	3,96	238
80	2,70	216
110	1,83	201
200	1,05	210

		50Hz							60Hz						
		VVVF 1500 rpm 4 Pôles AC2 1500/375 rpm 4/16 Pôles							VVVF 1800 rpm 4 Pôles AC2 1800/450 rpm 4/16 Pôles						
		Puissance Moteur [kW]													
		VVVF AC2 7,5	VVVF AC2 9	VVVF AC2 11	VVVF 13,5	VVVF 16,5	VVVF 20		VVVF AC2 8,2	VVVF AC2 10	VVVF AC2 12	VVVF 15	VVVF 18		
R.R.	Ø Poulie de Traction	Vitesse syn.	Pour une charge maximale de						Vitesse syn.	Pour une charge maximale de					
[i]	[mm]	[m/s]	[kg]	[kg]	[kg]	[kg]	[kg]	[kg]	[m/s]	[kg]	[kg]	[kg]	[kg]	[kg]	
1/55	450	0,64	1250	--	--	--	--	--	0,77	1250	--	--	--	--	
1/55	520	0,74	1200	1220	--	--	--	--	0,89	1085	1160	--	--	--	
1/55	560	0,80	1115	1135	--	--	--	--	0,96	1005	1075	--	--	--	
1/43	450	0,82	1110	1250	--	--	--	--	0,99	1000	1245	1250	--	--	
1/55	600	0,86	1040	1060	--	--	--	--	1,03	940	1005	--	--	--	
1/55	650	0,93	960	975	--	--	--	--	1,11	865	925	--	--	--	
1/43	520	0,95	960	1175	1250	--	--	--	1,14	865	1080	1250	--	--	
1/55	700	1,00	890	905	--	--	--	--	1,20	805	860	--	--	--	
1/35	450	1,01	920	1130	1250	--	--	--	1,21	830	1035	1250	--	--	
1/43	560	1,02	890	1090	1250	--	--	--	1,23	800	1000	1220	1250	--	
1/43	600	1,10	830	1015	1220	--	--	--	1,32	750	935	1140	1165	--	
1/35	520	1,17	800	975	1215	--	--	--	1,40	715	895	1095	1250	--	
1/43	650	1,19	765	940	1125	--	--	--	1,42	690	860	1050	1075	--	
1/35	560	1,26	740	905	1125	1250	--	--	1,51	665	830	1015	1250	--	
1/43	700	1,28	710	870	1045	--	--	--	1,53	640	800	975	1000	--	
2/53	450	1,33	725	885	1100	1250	--	--	1,60	655	815	990	1250	--	
1/35	600	1,35	690	845	1050	1165	--	--	1,62	620	775	945	1165	--	
1/35	650	1,46	640	780	970	1075	--	--	1,75	575	715	875	1075	--	
2/53	520	1,54	625	765	950	1160	--	--	1,85	565	705	860	1090	1095	
1/35	700	1,57	590	725	900	1000	--	--	1,88	530	665	810	1000	--	
2/43	450	1,64	595	725	905	1125	1250	--	1,97	535	665	815	1035	1250	
2/53	560	1,66	580	710	885	1075	--	--	1,99	525	655	795	1010	1015	
2/53	600	1,78	545	665	825	1005	--	--	2,13	490	610	745	945	950	
2/43	520	1,90	515	630	780	970	1200	1220	2,28	465	575	705	895	1085	
2/53	650	1,93	500	610	760	925	--	--	2,31	450	565	685	870	875	
2/43	560	2,05	480	585	725	900	1115	1135	2,45	430	535	655	830	1005	
2/53	700	2,07	465	570	705	860	--	--	2,49	420	525	635	810	815	
2/43	600	2,19	445	545	675	840	1040	1060	2,63	400	500	610	775	940	
2/43	650	2,37	410	500	625	775	960	975	2,85	370	460	565	715	865	
2/43	700	2,56	380	465	580	720	890	905	3,07	345	430	520	665	805	
3/41	450	2,59	385	470	585	730	900	1100	3,10	345	435	530	670	815	
3/41	520	2,99	335	410	505	630	780	950	3,59	300	375	455	580	705	
3/41	560	3,22	310	380	470	585	725	885	3,86	280	345	425	540	655	
3/41	600	3,45	290	355	440	545	675	825	4,14	260	325	395	505	610	
3/41	650	3,74	265	325	405	505	625	760	4,48	240	300	365	465	565	
3/41	700	4,02	245	305	375	470	580	705	4,83	220	275	340	430	520	

		50Hz							60Hz						
		Puissance Moteur [kW]													
		VVVF AC2 7,5	VVVF/ AC2 9	VVVF AC2 11	VVVF 13,5	VVVF 16,5	VVVF 20		VVVF AC2 8,2	VVVF AC2 10	VVVF AC2 12	VVVF 15	VVVF 18		
R.R.	Couple Max en sortie	Efficacité Réducteur						Couple Max en sortie	Efficacité Réducteur						
[i]	[Nm]							[Nm]							
1/55	1950	0,77	0,78	0,79	0,80	0,81	0,82	1850	0,76	0,77	0,79	0,80	0,81		
1/43	2250	0,78	0,80	0,81	0,82	0,83	0,84	2150	0,78	0,79	0,81	0,82	0,83		
1/35	2150	0,80	0,82	0,83	0,84	0,85	0,86	2150	0,79	0,81	0,82	0,84	0,85		
2/53	1850	0,83	0,85	0,86	0,87	0,88	0,89	1750	0,83	0,84	0,85	0,87	0,88		
2/43	1950	0,84	0,86	0,87	0,88	0,89	0,90	1750	0,83	0,85	0,86	0,88	0,89		
3/41	1850	0,86	0,88	0,89	0,90	0,91	0,92	1900	0,85	0,87	0,88	0,90	0,91		

Les valeurs de portée indiquées dans le tableau incluent le poids des câbles.

Pour connaître la portée théorique il faut soustraire le poids des câbles.

Position Réducteur = Haut Contrepoids = 50 % Efficacité = 0,80

		50Hz						60Hz						
		VVVF 1000 rpm 6 Pôles AC2 1000/375 rpm 6/16 Pôles						VVVF 1200 rpm 6 Pôles AC2 1200/450 rpm 6/16 Pôles						
		Puissance Moteur [kW]												
		VVVF AC2 5,0	VVVF AC2 7,5	VVVF 9	VVVF 11	VVVF 13,5		VVVF AC2 5,5	VVVF AC2 8,2	VVVF 10	VVVF 12	VVVF 15		
R.R.	Ø Poulie de Traction	Vitesse synchrone	Pour une charge maximale de					Vitesse synchrone	Pour une charge maximale de					
[i]	[mm]	[m/s]	[kg]	[kg]	[kg]	[kg]	[kg]	[m/s]	[kg]	[kg]	[kg]	[kg]	[kg]	
1/55	450	0,43	1250	--	--	--	--	0,51	1250	--	--	--	--	
1/55	520	0,50	1200	1250	--	--	--	0,59	1095	1250	--	--	--	
1/55	560	0,53	1115	1250	--	--	--	0,64	1015	1250	--	--	--	
1/43	450	0,55	1110	1250	--	--	--	0,66	1010	1250	--	--	--	
1/55	600	0,57	1040	1165	--	--	--	0,69	945	1165	--	--	--	
1/55	650	0,62	960	1075	--	--	--	0,74	875	1075	--	--	--	
1/43	520	0,63	960	1250	--	--	--	0,76	875	1250	--	--	--	
1/55	700	0,67	890	1000	--	--	--	0,80	810	1000	--	--	--	
1/35	450	0,67	925	1250	--	--	--	0,81	840	1250	--	--	--	
1/43	560	0,68	890	1250	--	--	--	0,82	810	1250	--	--	--	
1/43	600	0,73	835	1250	--	--	--	0,88	755	1175	1250	--	--	
1/35	520	0,78	800	1240	1250	--	--	0,93	725	1125	1250	--	--	
1/43	650	0,79	770	1175	--	--	--	0,95	700	1085	1175	--	--	
1/35	560	0,84	740	1155	1250	--	--	1,01	675	1045	1250	--	--	
1/43	700	0,85	715	1095	--	--	--	1,02	650	1005	1095	--	--	
2/53	450	0,89	725	1125	1250	--	--	1,07	660	1020	1250	--	--	
1/35	600	0,90	690	1075	1250	--	--	1,08	630	975	1205	1250	--	
1/35	650	0,97	640	995	1150	--	--	1,17	580	900	1115	1150	--	
2/53	520	1,03	630	975	1180	1250	--	1,23	570	880	1090	1250	--	
1/35	700	1,05	595	920	1070	--	--	1,26	540	835	1035	1070	--	
2/43	450	1,10	595	920	1120	1250	--	1,32	540	840	1035	1250	--	
2/53	560	1,11	585	900	1095	1160	--	1,33	530	820	1010	1160	--	
2/53	600	1,19	545	840	1025	1085	--	1,42	495	765	945	1085	--	
2/43	520	1,27	515	800	970	1200	1250	1,52	470	725	895	1085	1250	
2/53	650	1,28	500	780	945	1000	--	1,54	455	705	870	1000	--	
2/43	560	1,36	475	740	900	1110	1250	1,64	435	675	830	1010	1250	
2/53	700	1,38	465	720	875	930	--	1,66	420	655	810	930	--	
2/43	600	1,46	445	690	840	1035	1220	1,75	405	630	775	940	1190	
2/43	650	1,58	410	640	775	960	1125	1,90	375	580	715	870	1095	
2/43	700	1,70	380	590	720	885	1045	2,05	345	540	665	805	1020	
3/41	450	1,72	385	600	730	900	1110	2,07	350	545	675	815	1030	
3/41	520	1,99	335	520	630	780	965	2,39	305	470	580	705	890	
3/41	560	2,15	310	480	585	725	895	2,57	280	435	540	655	825	
3/41	600	2,30	290	450	545	670	830	2,76	265	410	505	610	770	
3/41	650	2,49	265	415	505	620	770	2,99	245	375	465	565	715	
3/41	700	2,68	250	385	470	575	710	3,22	225	350	430	525	660	

		50Hz					60Hz					
		Puissance Moteur [kW]										
		VVVF AC2 5,0	VVVF AC2 7,5	VVVF 9	VVVF 11	VVVF 13,5		VVVF AC2 5,5	VVVF AC2 8,2	VVVF 10	VVVF 12	VVVF 15
R.R.	Couple Max en sortie	Efficacité Réducteur					Couple Max en sortie	Efficacité Réducteur				
[i]	[Nm]						[Nm]					
1/55	2150	0,77	0,79	0,80	0,81	0,82	2150	0,76	0,79	0,80	0,81	0,81
1/43	2350	0,79	0,81	0,82	0,83	0,84	2350	0,78	0,81	0,82	0,83	0,84
1/35	2300	0,80	0,83	0,84	0,85	0,86	2300	0,80	0,83	0,84	0,85	0,86
2/53	2000	0,83	0,86	0,87	0,88	0,89	2000	0,82	0,85	0,87	0,87	0,88
2/43	2250	0,84	0,87	0,88	0,89	0,90	2250	0,84	0,87	0,88	0,89	0,90
3/41	2000	0,86	0,89	0,90	0,91	0,92	2000	0,86	0,89	0,90	0,91	0,92

		50Hz								
		VVVF 1500 rpm 4 Pôles AC2 1500/375 rpm 4/16 Pôles								
		Puissance Nominale Asynchrone [kW]								
		VVVF 7,5	VVVF 9,2	VVVF 11	VVVF 13,5	VVVF 16,5	VVVF 20	AC2 7,5	AC2 9	AC2 11
		Paramètres Moteur								
Tension Nominale (raccordement étoile) ^{(1) (3)}	[V]	400	400	400	400	400	400	400	400	400
Fréquence	[Hz]	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Vitesse de rotation - moteur synchrone	[rpm]	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500/375	1500/375	1500/375
Vitesse de rotation - moteur asynchrone	[rpm]	1458	1460	1457	1476	1475	1477	1370/300	1370/300	1370/300
Courant Nominal ⁽²⁾	[A]	17,3	21,2	24,1	27,4	34,1	40,6	22/13	25/15	29/17
Couple Nominal	[Nm]	50	63	72	87	107	129	52	63	77
Facteur de Puissance cos φ	[]	0,72	0,7	0,76	0,84	0,82	0,82	0,76	0,75	0,75
Courant Démarrage	[A]	110	133	157	168	230	304	72	102	125
Couple Démarrage	[Nm]	117	145	163	126	182	270	125/78	150/93	183/114
Cycle de Travail	[%]	60	60	60	60	60	60	30+10	30+10	30+10
Démarrages heure	[s/h]	240	240	240	240	240	240	180	180	180
Classe d'isolement	[]	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Degré de Protection IP	[]	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21

(1) Les moteurs sont fournis de série avec raccordement étoile (Y), la re-configuration en triangle (Δ) peut être effectuée par le client.

(2) Les valeurs de courant indiquées se réfèrent à une tension de 400V. Pour les valeurs actuelles avec connexion triangle, multipliez les valeurs par 1,732.

(3) La tension d'alimentation standard est adaptée aux réseaux 380-400V/220-230V.

Le réducteur comprend un ventilateur, 1~220...240V, 50/60Hz.

Tension d'alimentation du ventilateur 115 V disponible sur demande.

		60Hz								
		VVVF 1800 rpm 4 Pôles AC2 1800/450 rpm 4/16 Pôles								
		Puissance Nominale Asynchrone [kW]								
		VVVF 8,2	VVVF 10	VVVF 12	VVVF 15	VVVF 18	AC2 8,2	AC2 10	AC2 12	
		Paramètres Moteur								
Tension Nominale (raccordement étoile) ^{(1) (3)}	[V]	400	400	400	400	400	400	400	400	
Fréquence	[Hz]	60	60	60	60	60	60	60	60	
Vitesse de rotation - moteur synchrone	[rpm]	1800	1800	1800	1800	1800	1800/450	1800/450	1800/450	
Vitesse de rotation - moteur asynchrone	[rpm]	1700	1710	1748	1774	1778	1670/362	1664/373	1645/360	
Courant Nominal ⁽²⁾	[A]	19,2	21,5	25,5	27	35	19,2/15	22/18,4	31/18	
Couple Nominal	[Nm]	46	56	65	81	97	47	57	68	
Facteur de Puissance cos φ	[]	0,75	0,76	0,76	0,84	0,84	0,76	0,8	0,75	
Courant Démarrage	[A]	110	131	150	128	232	70	105	120	
Couple Démarrage	[Nm]	105	125	163	160	164	110	147	159	
Cycle de Travail	[%]	60	60	60	60	60	30+10	30+10	30+10	
Démarrages heure	[s/h]	240	240	240	240	240	180	180	180	
Classe d'isolement	[]	F	F	F	F	F	F	F	F	
Degré de Protection IP	[]	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	

(1) Les moteurs sont fournis de série avec raccordement étoile (Y), la re-configuration en triangle (Δ) peut être effectuée par le client.

(2) Les valeurs de courant indiquées se réfèrent à une tension de 400V. Pour les valeurs actuelles avec connexion triangle, multipliez les valeurs par 1,732.

(3) La tension d'alimentation standard est adaptée aux réseaux 380-400V/220-230V.

Le réducteur comprend un ventilateur, 1~220...240V, 50/60Hz.

Tension d'alimentation du ventilateur 115 V disponible sur demande.

50Hz

VVVF 1000 rpm 6 Pôles
AC2 1000/375 rpm 6/16 Pôles

Puissance Nominale Asynchrone [kW]

VVVF 5	VVVF 7,5	VVVF 9	VVVF 11	VVVF 13,5	AC2 5	AC2 7,5
Paramètres Moteur						
400	400	400	400	400	400	400
50	50	50	50	50	50	50
1000	1000	1000	1000	1000	1000/375	1000/375
970	972	978	980	983	920/292	910/300
14,8	21,2	21,5	25,8	31,3	18/14	24/20
49	74	87	106	131	52	76
0,6	0,61	0,74	0,73	0,73	0,65	0,66
79	128	102	125	168	52	56
135	210	98	131	197	105	125
60	60	60	60	60	30+10	30+10
240	240	240	240	240	180	180
F	F	F	F	F	F	F
IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21

60Hz

VVVF 1200 rpm 6 Pôles
AC2 1200/450 rpm 6/16 Pôles

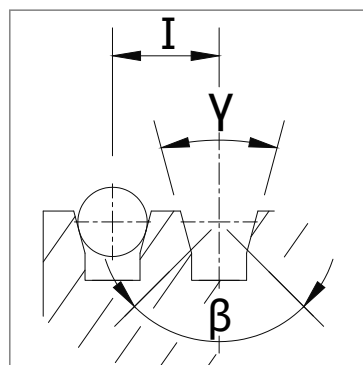
Puissance Nominale Asynchrone [kW]

VVVF 5,5	VVVF 8,2	VVVF 10	VVVF 12	VVVF 15	AC2 5,5	AC2 8,2
Paramètres Moteur						
400	400	400	400	400	400	400
60	60	60	60	60	60	60
1200	1200	1200	1200	1200	1200/450	1200/450
1148	1152	1175	1173	1176	1090/360	1095/363
15	21	22	25,8	33	22/18	27/22
46	68	81	98	122	46	68
0,7	0,67	0,72	0,71	0,72	0,61	0,66
72	76	79	106	119	57	62
95	112,5	121	146	175	95	113
60	60	60	60	60	30+10	30+10
240	240	240	240	240	180	180
F	F	F	F	F	F	F
IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21



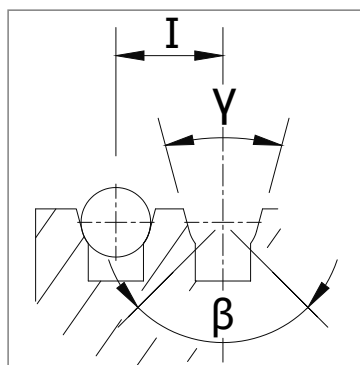
Système d'enroulement	Poules de traction		n° de gorges x Max D	Entraxe gorges
	D [mm]	E [mm]	n° x mm	l [mm]
CSW	450	115	7xD8	14
	450	115	6xD9	17
	450	115	6xD10	17
	450	115	6xD11	17
	520	115	7xD8	14
	520	115	6xD9	17
	520	115	6xD10	17
	520	115	6xD11	17
	520	115	5xD12	19
	520	115	5xD13	19
	560	115	7xD8	14
	560	115	6xD9	17
	560	115	6xD10	17
	560	115	6xD11	17
	560	115	5xD12	19
	560	115	5xD13	19
	560	115	4xD14	22
	600	115	7xD8	14
	600	115	6xD9	17
	600	115	6xD10	17
	600	115	6xD11	17
	600	115	5xD12	19
	600	115	5xD13	19
	600	115	4xD14	22
	600	115	4xD15	22
	650	115	7xD8	14
	650	115	6xD9	17
	650	115	6xD10	17
	650	115	6xD11	17
	650	115	5xD12	19
	650	115	5xD13	19
	650	115	4xD14	22
	650	115	4xD15	22
	650	115	4xD16	22
	700	115	7xD8	14
	700	115	6xD9	17
	700	115	6xD10	17
	700	115	6xD11	17
	700	115	5xD12	19
	700	115	5xD13	19
700	115	4xD14	22	
700	115	4xD15	22	
700	115	4xD16	22	

VCI



Gorges en V avec sous entaille

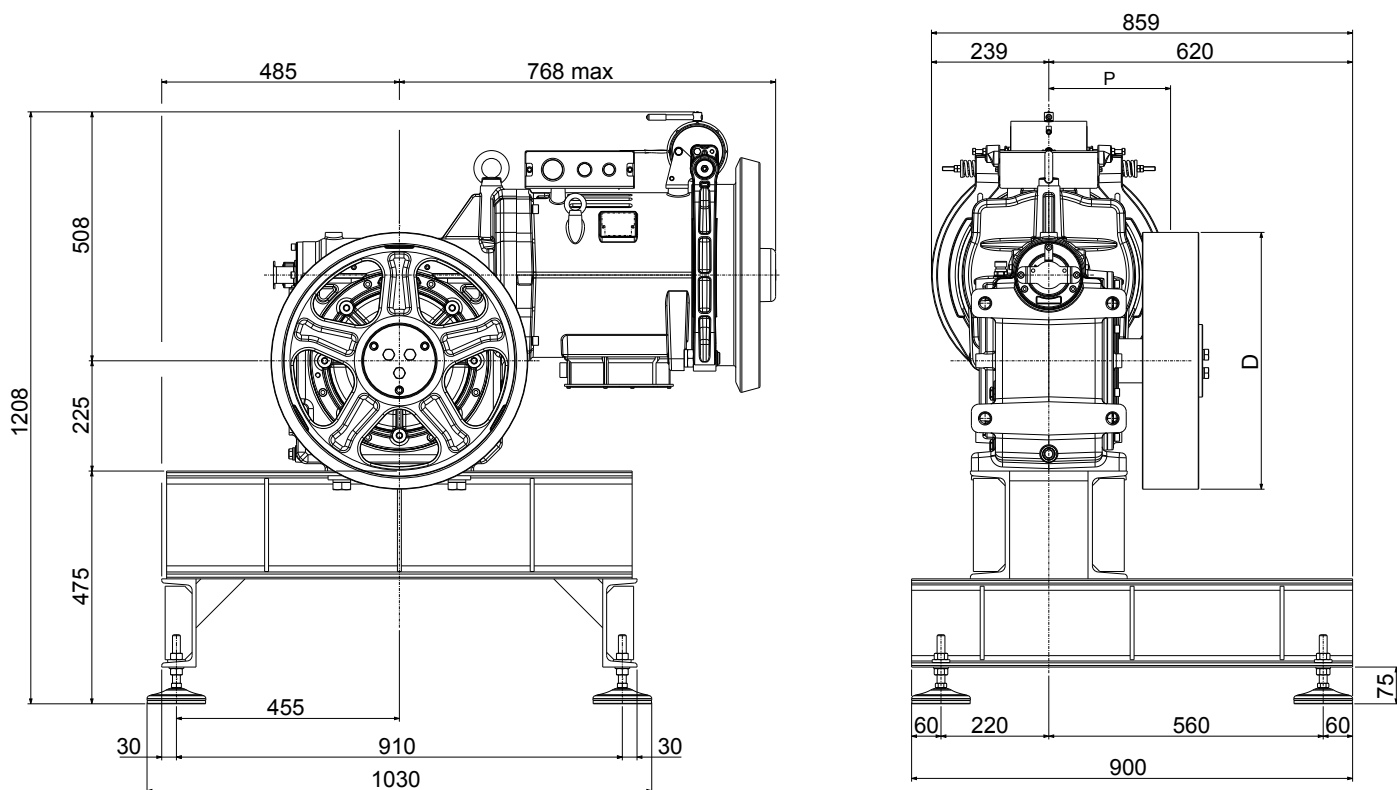
UCI



Gorges en U avec sous entaille

γ = angle gorge
 β = angle sous entaille
 I = entraxe gorge

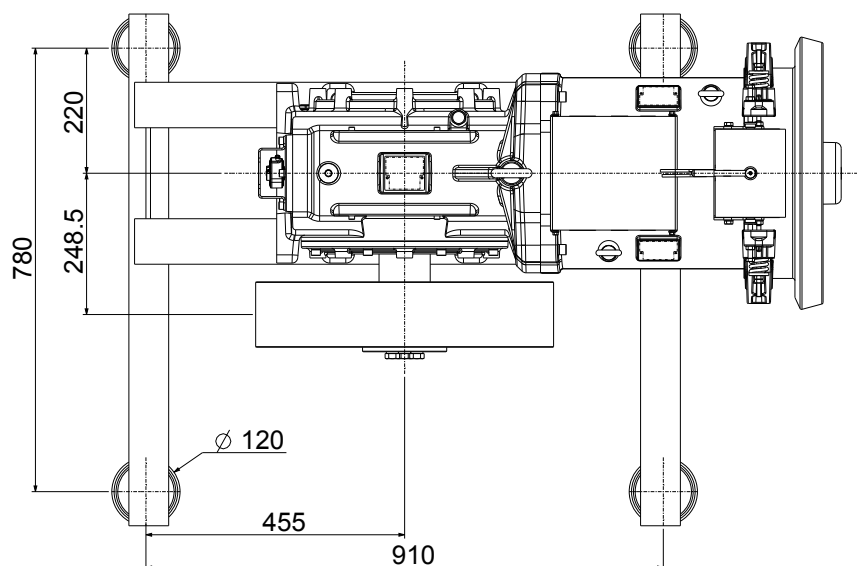
CHASSIS | MACHINE EN HAUT SANS POULIE DE DEVIATION ENROULEMENT TYPE CSW

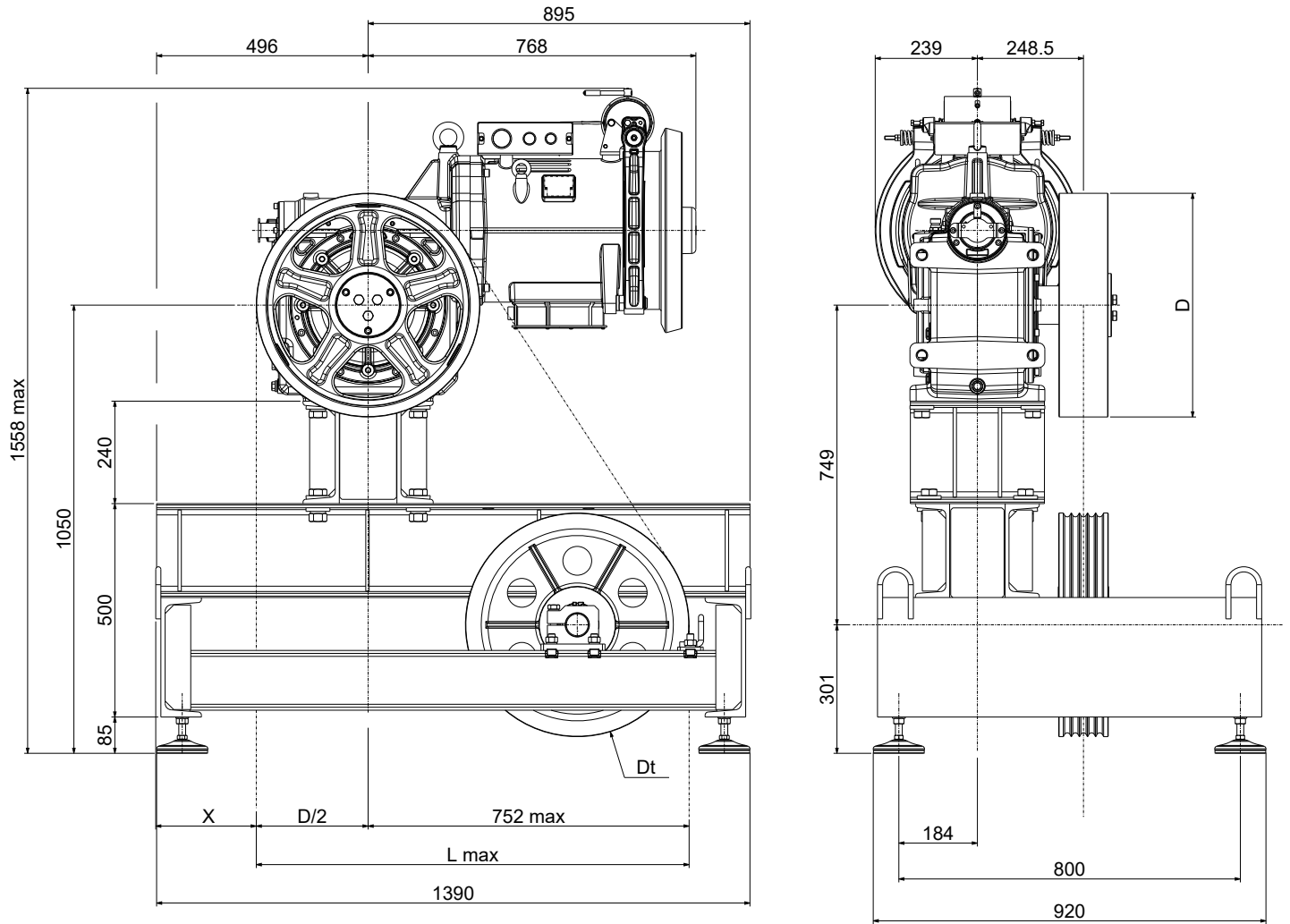


XTE5706 (D 450-700) (tampons anti-vibrations inclus)
 Poids du châssis: 108 kg (châssis + patins anti-vibrations)

CONFIGURATION DES TAMPONS ANTI-VIBRATIONS

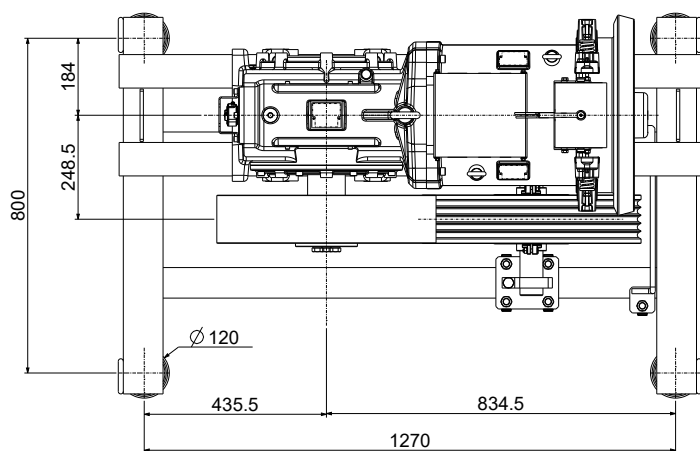
Code Tampons	Dimension
	[mm]
TAI0111	D.120x32





XTE5708 (Dt: 400-450-520) (tampons anti-vibrations inclus)
 Poids du châssis: 293 kg (châssis + poulie déviation + tampons anti-vibrations)

CONFIGURATION DES TAMPONS ANTI-VIBRATIONS

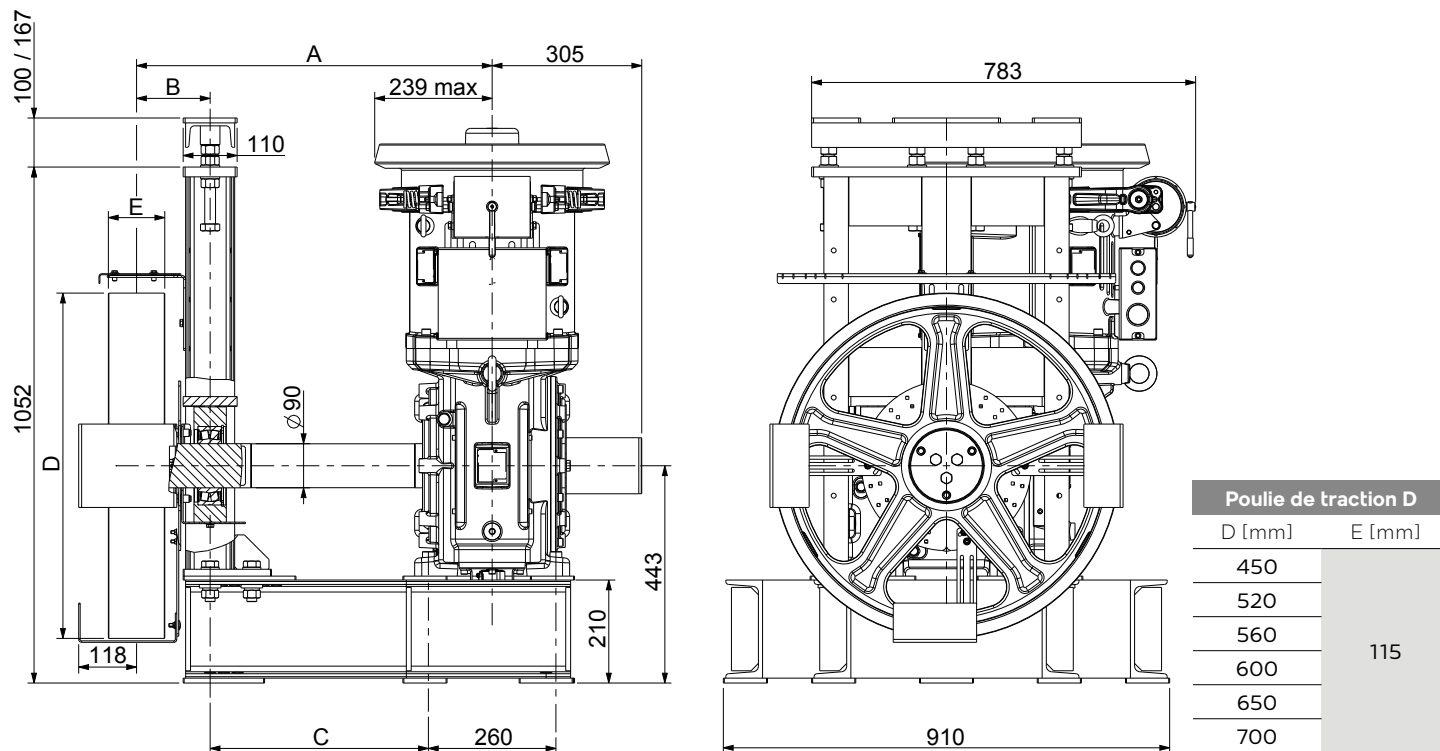
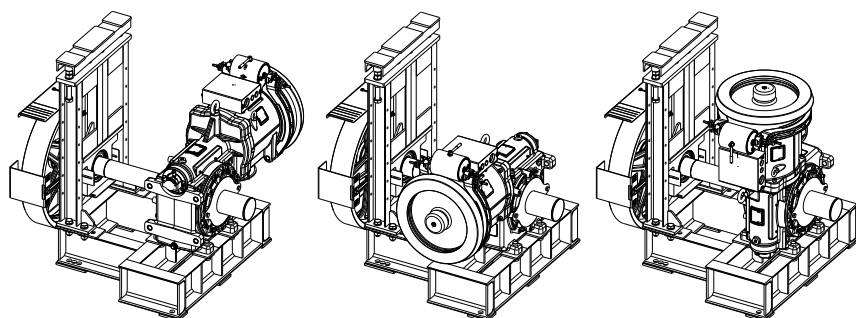


Poulies de traction	X	Max
D [mm]	[mm]	[mm]
450	270	975
520	235	1010
560	215	1030
600	195	1050
650	170	1075
700	145	1100

Code Tampons	Dimension
	[mm]
TAI0111	D.120x32

CHASSIS | SH160 LS MACHINE EN BAS AVEC ENROULEMENT TYPE CSW

(Tir vers le haut)

**POSITION D'INSTALLATION**

Machine droite

Machine gauche

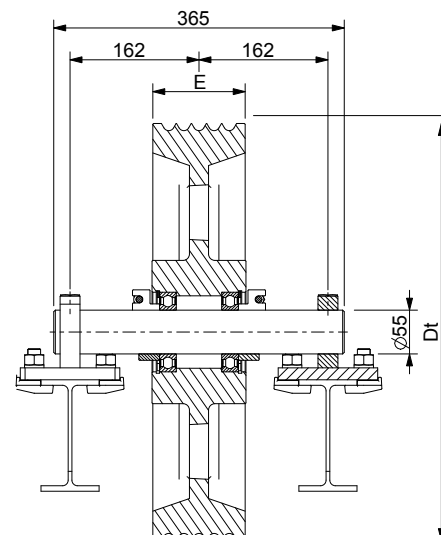
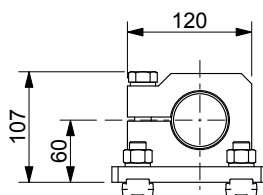
Machine verticale

Cote "A"	Cote "B"	Cote "C"	Charge statique	Code châssis*
[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	
500	150	220	4300	XTE8010
	175	195	3700	XTE8010
	200	170	3200	XTE8010
600	150	320	4300	XTE8009
	175	295	3700	XTE8009
	200	270	3200	XTE8009
725	150	445	4300	XTE6405
	175	420	3700	XTE6405
	200	395	3200	XTE6405

*Toujours fourni avec la machine.

POULIES DE DEVIATION ET NOMBRE DE GORGES X DIAMETRE CABLES

Poulie de Déviation		n° de gorges x Max D	Entraxe gorges
Dt [mm]	E [mm]	n° x mm	l [mm]
400	116	7xD8	14
450	116	6xD11	17
520	116	5xD13	19





by
SICOR ITALY
AN  ELEVANTIS COMPANY

Sicor Italy S.R.L.

Viale Caproni, 32 Rovereto (TN) - Italy · Tel: +39 0464 484 111 · info@sicoritaly.com

www.sicoritaly.com